

DECT 122

Manuale di istruzioni



**Ricaricate il/i portatile/i per 24 ore
prima di usa**

PHILIPS

Conformità, ambiente e sicurezza	2
Dichiarazione di conformità	
I requisiti delle norme GAP	3
Ricevitore DECT 122	4
Icone sul display del ricevitore	5
Base DECT 122	6
Installazione del DECT 122	
Disimballaggio del DECT 122	6
Installare la base	7
Inserire e sostituire le batterie	8
Durata delle batterie e portata	8
Modalità di configurazione	8
Struttura menu	9
Accendere e spegnere il ricevitore	10
Inserire testo o numero	10
Usare il telefono	
Bloccare/sbloccare la tastiera	11
Effettuare una chiamata	11
Contatore della durata delle chiamate	11
Lista rielezione	12
Rubrica	13-14
Registro chiamate	14-15
Interfonia	16
Ricerca	17
Selezione a catena	17
Impostazioni di orologio e sveglia	17
Impostazioni personali	
Toni ricevitore	18
Nome ricevitore	19
Risposta automatica	19
Lingua del display	19
Impostazioni avanzate	
Intervallo di richiamata	20
Modalità di selezione	20
Codice area	20
Filtro chiamata	21
Numero SOS	22
Registrare un ricevitore	22
Cancellare un ricevitore	23
Codice PIN	23
Reimposta	23
Impostazioni predefinite	24
In caso di piccoli problemi	25

Informazioni sulla sicurezza

Questo apparecchio non è concepito per effettuare chiamate di emergenza in caso di caduta di corrente. Si deve disporre di un'alternativa per effettuare chiamate di emergenza.

Conformità

Con la presente, Philips dichiara che il DECT 122 e tutte le altre combinazioni della serie e sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. Questo prodotto può essere collegato solamente alle reti telefoniche analogiche dei paesi indicati sulla confezione.

Alimentazione elettrica

Questo prodotto richiede un'alimentazione elettrica di 220-240 volt con corrente alternata monofase, salvo le installazioni IT ai sensi della normativa EN 60-950. In caso di interruzione della corrente di rete si può anche perdere la linea.

Attenzione!

Secondo la normativa EN 60-950 la rete elettrica è classificata come pericolosa. L'apparecchio può essere staccato dall'alimentazione elettrica soltanto estraendo la spina dalla presa. Assicuratevi che la presa sia situata vicino all'apparecchio e che sia sempre facilmente accessibile.

Allacciamento telefonico

La tensione della rete telefonica è classificata come TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, secondo la definizione della normativa EN 60-950).

Avvertenze di sicurezza

Tenete il ricevitore lontano da liquidi. Non smontate né il ricevitore né la base. Potreste venire a contatto con tensioni pericolose. I contatti di ricarica e la batteria non devono venire a contatto con materiali con buone caratteristiche di conduttività. Non usate mai un tipo di batteria diverso da quello fornito: pericolo di esplosione.

Tutela dell'ambiente

Per lo smaltimento del materiale della confezione, delle batterie usate e dei telefoni non più utilizzati si prega di osservare le disposizioni locali e di promuoverne il riciclaggio, ove possibile.

Riciclaggio e smaltimento

Istruzioni di smaltimento per prodotti vecchi:

La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE; 2002/96/CE) ha come obiettivo quello di assicurare che i prodotti siano riciclati usando le migliori tecniche disponibili in fatto di trattamento, riutilizzo e riciclaggio per garantire la salute delle persone ed un'intensa protezione ambientale.

Il vostro prodotto è ideato e costruito con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riusati.

Non gettate tali prodotti insieme agli altri rifiuti domestici.

Informatevi sulle possibilità locali di raccolta differenziata dei rifiuti per apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate da questo simbolo:



Si consiglia vivamente di ricorrere ad una delle seguenti opzioni di smaltimento:

1. Portate il prodotto completo (compresi i cavi, le spine e gli accessori) nel centro apposito di raccolta RAEE.
2. Se acquistate un prodotto sostitutivo consegnate tutti gli elementi del prodotto vecchio al rivenditore che è tenuto ad accettarli in base alla direttiva RAEE.

Dichiarazione di conformità

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT122xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50361 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003/07)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 09/09/2005

Le Mans



Product Quality Manager
Home Communication

I requisiti delle norme GAP

Le norme GAP garantiscono che tutti i ricevitori e le basi DECT™ GAP soddisfino i requisiti operativi minimi, indipendentemente dalla loro marca. Il vostro ricevitore e la vostra base DECT 122 soddisfano i requisiti GAP, cioè vengono garantite le seguenti funzioni: registrare il ricevitore, prendere la linea, ricevere chiamate e selezionare numeri telefonici. Le altre funzioni possono eventualmente non essere disponibili se usate un ricevitore di un'altra marca (non un DECT 122) con la vostra base.

Per registrare ed usare il ricevitore DECT 122 con una base di un'altra marca che risponda alle norme GAP, seguite prima le istruzioni nella documentazione del produttore e poi eseguire le operazioni descritte in questo manuale, vedi pagina 22.

Per registrare un ricevitore di un'altra marca alla base DECT 122, portate la base nella modalità di registrazione (pagina 22) e seguite poi le istruzioni nella documentazione del produttore.

Philips ha contrassegnato le batterie/accumulatori e le confezioni delle apparecchiature con dei simboli standard per agevolarne l'adeguato smaltimento.



Una certa somma è stata devoluta per la promozione del riutilizzo e del riciclaggio.



Il materiale dell'imballo con questo contrassegno può essere riciclato.

DECT™ è un marchio registrato di ETSI a favore di chi utilizza la tecnologia DECT.

Display

Per le icone vedi pag. 5

Tasto del menu e tasto configurabile OK

- Premere brevemente in modalità di stand-by per accedere al menu principale.
- Premere brevemente per selezionare il livello successivo del menu.
- In modalità di editazione e rubrica, premere brevemente per confermare OK o visualizzare la voce selezionata della rubrica.

Tasto di risposta

- In modalità stand-by, premere per prendere la linea e rispondere ad una chiamata.
- In modalità rubrica, premere per comporre il numero selezionato.

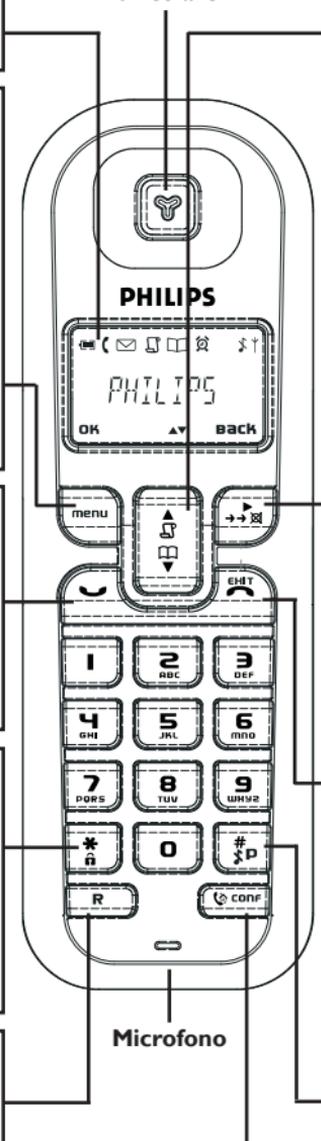
Blocco tastiera & inserimento *

- Premere brevemente per inserire *
- Premere a lungo per attivare/disattivare blocco tastiera dalla modalità stand-by.

Tasto richiamata

- In modalità di stand-by per passare dalla visualizzazione di data e ora a quella del nome del ricevitore.
- Per inserire **R** per i servizi operatore quando siete in linea.

Auricolare



Microfono

Inferonia

- Premere brevemente per iniziare una chiamata interna.

Tasti di navigazione

- Scorrere in su/giù per passare all'opzione precedente o successiva nel **registro chiamate** o nella **rubrica**.
- Scorrere in su per andare al **registro chiamate** dalla modalità di stand-by.
- Scorrere in giù accedere alla **rubrica** dalla modalità stand-by.

Lista di rielezione, tasto mute e tasto configurabile Back

- Premere brevemente in modalità di stand-by per accedere alla lista di rielezione.
- In modalità di conversazione per attivare/disattivare il microfono del ricevitore.
- In modalità di editazione per cancellare l'ultima cifra.
- In modalità rubrica per visualizzare il numero ed il nome.

Tasto di riaggancio

- Premere brevemente per riagganciare o per annullare l'operazione (ritorno alla modalità di stand-by).
- Premere a lungo per spegnere il ricevitore.
- Per uscire dalla modalità di editazione e rubrica.

Suoneria ON/OFF e inserimento

- Premere brevemente per inserire #.
- Premere a lungo per inserire una pausa (P) nel comporre un numero.
- Premere a lungo per portare su ON/OFF la suoneria.

Icone sul display del ricevitore

Il display indica lo stato operativo del vostro telefono. Le seguenti icone possono essere visualizzate nella barra superiore del display:



Quando si usa il ricevitore per la prima volta potrebbe essere necessario attendere qualche minuto di ricarica prima di vedere i simboli sul display.



Quando è ON, la batteria è completamente carica.

Quando lampeggia questo simbolo indica che la batteria deve essere ricaricata.



Una chiamata esterna è in corso. **Quando lampeggia** questo simbolo indica che è in corsa una chiamata interna o che la linea è già occupata.



Nuovi(-o) messaggi(-o) nella casella vocale.



Vengono visualizzate nuove voci del registro chiamate oppure quelle già presenti.



Si accede alla rubrica.



La sveglia è attivata.



La suoneria è disattivata.



Il portatile è registrato e nel raggio di portata della base. **Quando lampeggia**, questo simbolo indica che il portatile non è registrato sulla base o fuori del raggio di portata.

OK

Si attiva quando si passa alla modalità menu. Nella modalità rubrica per accedere al livello successivo di menu.

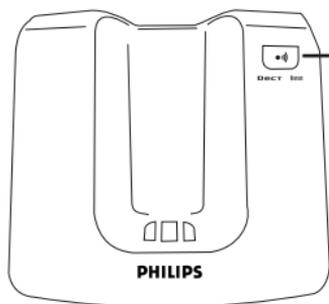
Back

Si attiva quando si passa alla modalità menu. Nella modalità rubrica per ritornare al livello superiore di menu.



Indica che sono disponibili ulteriori opzioni.

Base DECT 122



Tasto di ricerca

Il tasto di ricerca vi permette di individuare un ricevitore mancante se questo è nel raggio di portata e le batterie sono cariche. Premere il tasto fino a far suonare il ricevitore. Una volta trovato, premere di nuovo il tasto per porre fine alla ricerca.

Installazione del DECT 122

Disimballaggio del DECT 122

La confezione del DECT 122 contiene:

una base
DECT 122



un ricevitore
DECT 122



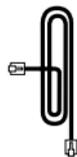
batterie
ricaricabili
NiMH AAA
550 mAh



un alimentatore



un cavo di
allacciamento
alla rete
telefonica *



un manuale
per l'uso e
un certificato
di garanzia



+



Guida rapida
per iniziare



***Attenzione:** può darsi che nella confezione trovate l'adattatore per la presa telefonica fornito separatamente dal cavo telefonico. In questo caso **collegate prima l'adattatore al cavo telefonico prima di collegarlo alla presa telefonica.**

Nelle confezioni multiple di DECT 122, troverete anche uno o più ricevitori aggiuntivi, carica batteria con i relativi alimentatori e batterie ricaricabili supplementari.

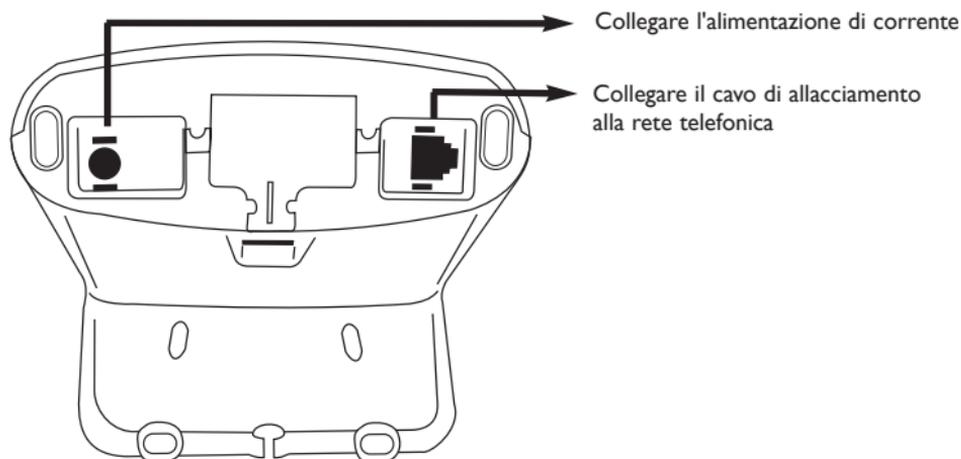
Installare la base

Situate il vostro apparecchio abbastanza vicino alla presa del telefono e a quella di corrente per permettere ai cavi di arrivarvi. Per installare correttamente la base, collegate il cavo di allacciamento alla rete telefonica e quello di alimentazione. Inserite i due cavi nelle prese della parete. Se avete un'installazione internet DSL a banda larga, assicuratevi che il filtro DSL si inserita direttamente su ogni presa usata in casa e controllate che il modem ed il telefono siano collegati alla presa del filtro corretta (una per ciascuno).

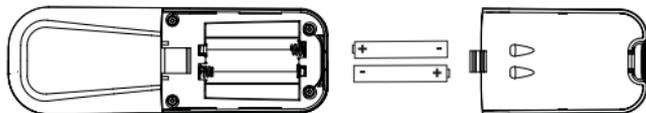
Attenzione! Secondo la normativa EN 60-950 la rete elettrica è classificata come pericolosa. L'apparecchio può essere staccato dall'alimentazione elettrica soltanto estraendo la spina dalla presa. Assicuratevi che la presa sia situata vicino all'apparecchio e che sia sempre facilmente accessibile.

Fate attenzione che l'alimentatore e il filo del telefono siano collegati alle prese corrette, poiché una connessione scorretta può danneggiare l'apparecchiatura.

Attenzione! Usate solamente i cavi di allacciamento forniti in dotazione altrimenti potreste non avere il tono di selezione.



Inserire e sostituire le batterie



Aprire il coperchio dello scomparto batterie, inserite le batterie come indicato nell'illustrazione e richiudete il coperchio. Quando il ricevitore viene posto nella cavità di ricarica della base, si muovono le 3 barrette del simbolo della batteria (se è necessaria la ricarica). Il ricevitore raggiunge lo stato di carica completa dopo 12 - 15 ore di ricarica. Alla prima messa in esercizio può darsi che ci vogliano alcuni minuti fino a quando appaiono i simboli sul display. Non usate mai un tipo di batteria diverso da quello fornito: pericolo di esplosione.

Attenzione: la base deve rimanere collegata alla rete elettrica durante il processo di ricarica. Usare solo batterie ricaricabili.

La garanzia non è valida per le batterie o per altri componenti con durata limitata e soggetti ad usura.



Non gettare le batterie nei comuni rifiuti domestici.

Durata delle batterie e portata

La massima funzionalità delle batterie viene raggiunta dopo 3 processi completi di carica/scarica. Se viene superata la portata e si sentono dei disturbi, avvicinatevi alla base. Tenete lontana la base da apparecchiature elettriche per raggiungere la portata ottimale.

Durata delle batterie in tempo di conversazione	Durata delle batterie in modalità stand-by	Portata interna	Portata esterna
fino a 10 ore	fino a 120 ore	fino a 50 metri	fino a 300 metri

Modalità di configurazione*

*Funzione che dipende dal paese

Prima di usare il DECT 122, è necessario configurarlo a seconda del paese in cui viene usato. Inserite le batterie. Dopo alcuni minuti per il caricamento appare la videata di benvenuto.

Premere  per andare alla selezione del paese.

Selezionate il vostro paese  nella lista e premete  **OK**.

Sul display appare: **CONFIRM?**

Premere  **OK** per confermare.

Osservazione: Se viene premuto  **BACK**, il ricevitore visualizzerà di nuovo la schermata di selezione del paese.

Il vostro telefono è pronto per l'uso.

Una volta selezionato il paese, vengono installate tutte le impostazioni di default e la lingua del menu per questo paese.

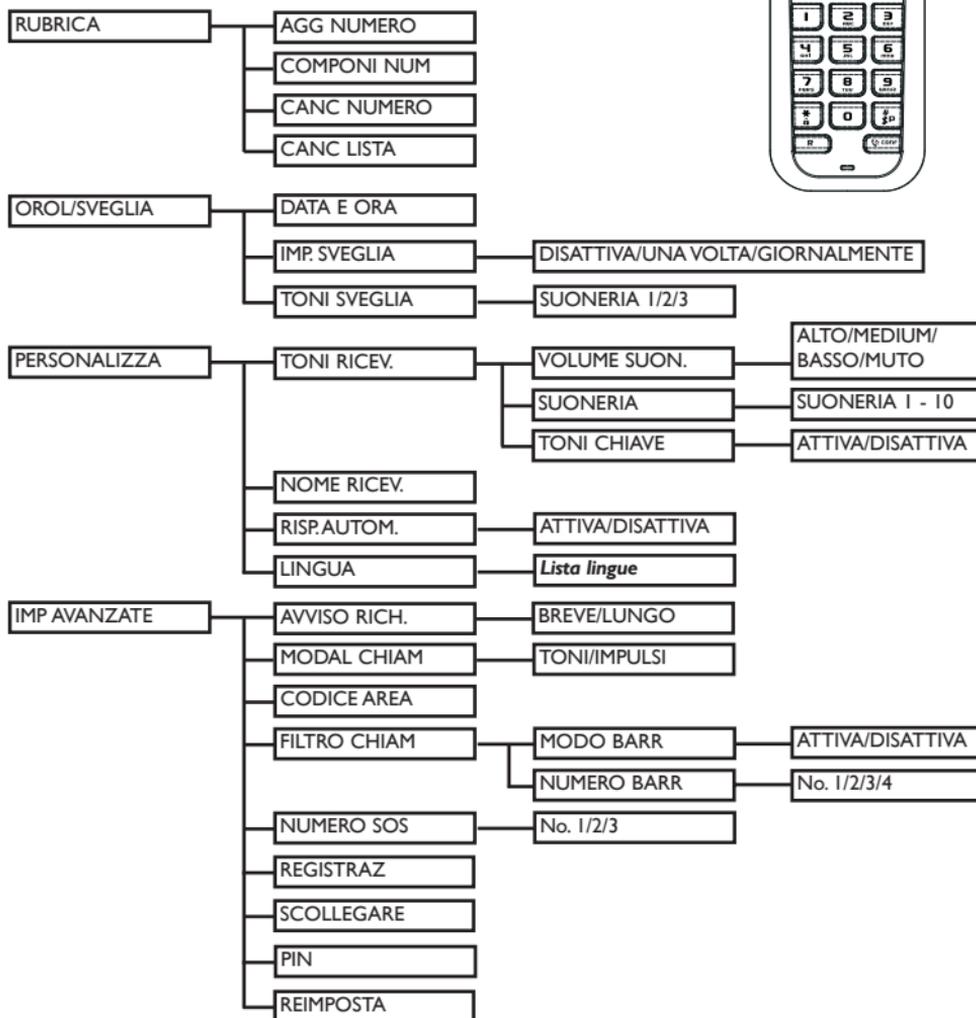
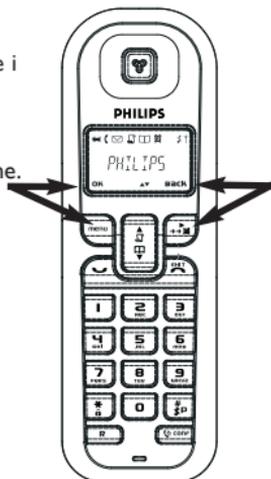
Struttura menu

Dalla modalità di stand-by, premere  per accedere al menu. Usare i

tasti di navigazione  per scorrere la lista dei menu.

Premere il **tasto configurabile**  **OK** per confermare la selezione.

Premere il **tasto configurabile**  **BACK** per uscire dal menu o per ritornare al livello precedente del menu.



Accendere e spegnere il ricevitore

Premete a lungo il tasto  per accendere e spegnere il ricevitore.

Inserire testo o numero

Potete inserire i nomi delle voci della rubrica lettera per lettera premendo il tasto corrispondente il numero di volte necessarie a raggiungere la lettera corrispondente.

Premere  sotto la scritta **BACK** per eliminare una lettera.

Per inserire "Peter"

Premete 1 volta		:	P
Premete 2 volte		:	PE
Premete 1 volta		:	PET
Premete 2 volte		:	PETE
Premete 3 volte		:	PETER

Tasti	Caratteri assegnati
1	[spaziatura] 1_ < > *
2	ABC 2
3	DEF 3
4	GHI 4
5	JKL 5
6	MNO 6
7	PQRS 7
8	TUV 8 ?
9	WXYZ 9
0	0 - / \ # +

Bloccare/sbloccare la tastiera

Premete a lungo il tasto per bloccare/sbloccare la tastiera in modalità di stand-by. Sullo schermo appare **TAST. BLOCC.**.

Effettuare una chiamata

◆ Rispondere a una chiamata/riagganciare

➔ rispondere alla chiamata.

Per porre fine alla conversazione premere il tasto o rimettere il ricevitore sulla stazione base.

lampeggia in caso di chiamata in entrata.

◆ Chiamare direttamente

➔ comporre il numero telefonico.

◆ Preselezionare il numero prima di chiamare

Comporre il numero telefonico ➔

◆ Chiamare dalla rubrica

Premere verso il basso ➔ ➔
scorrere la lista

Per correggere le immissioni usare

BACK.

◆ Regolare il volume dell'auricolare e dell'altoparlante durante una chiamata



Sono disponibili 3 livelli volume.

◆ Per disattivare il microfono del ricevitore durante una chiamata

Premere per attivare/disattivare il microfono del ricevitore.

Contatore della durata delle chiamate

Dopo aver preso la linea (selezionando un numero o rispondendo a una chiamata) appare il contatore della durata delle chiamate sul display del ricevitore.

Lista rielezione

◆ Accedere / uscire dalla lista di rielezione



La lista di rielezione contiene gli ultimi 5 numeri chiamati.

◆ Chiamare un numero dalla lista di rielezione

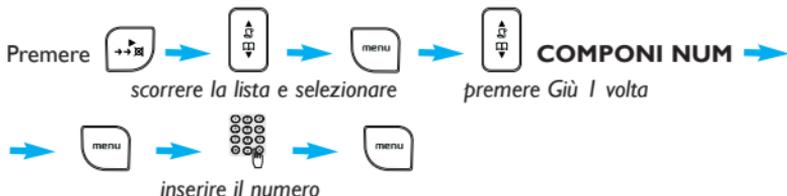


◆ Memorizzare i numeri della lista di rielezione nella rubrica



Per eliminare un carattere usare  **BACK**.

◆ Editare un numero dalla lista di rielezione

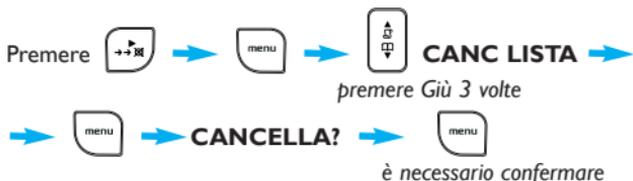


Per l'inserimento di testo e di cifre vedi pagina 10.

◆ Cancellare un numero dalla lista di rielezione



◆ Cancellare tutti i numeri dalla lista di rielezione



Rubrica

Nella rubrica incorporata al ricevitore possono essere memorizzati 30 nomi e numeri. I nomi sono memorizzati in ordine alfabetico.

◆ Aggiungere una nuova voce

Ogni voce contiene un nome (12 lettere) e un numero (24 cifre).

Premere  →  **RUBRICA** →  **AGG NUMERO** →

in modalità di stand-by premere Giù 2 volte

→  **INSER NOME** →  →  **INSER NUM** →

inserire un nome

→  →  per confermare.

inserire il numero

◆ Modificare un nome o un numero della rubrica

Premere  →  **RUBRICA** →  →

in modalità di stand-by premere Giù 2 volte

→  **COMPONI NUM** →  →  →  →

premere Giù 1 volta scorrere la lista e selezionare visualizzare il nome

→  →  →  →  per confermare.

inserire il nuovo nome visualizzare il numero inserire il nuovo numero

◆ Visualizzare la lista della rubrica

Premere  verso il basso → 

in modalità di stand-by scorrere in Su/Giù la lista

Per visualizzare i particolari: premere 

Per eliminare un carattere usare  **BACK**.

Premere  per inserire uno spazio.

Potete anche creare una voce dalla lista di rilesazione e dal registro chiamate (a seconda dell'abbonamento).

Per l'inserimento di testo e di cifre vedi pagina 10.

Premere  **BACK** per ritornare al modo di stand-by.

◆ **Editare un numero scorrendo la lista della rubrica**

Premere  verso il basso →  →  →  **COMPONI NUM** →
in modalità di stand-by scorrere la lista e selezionare premere Giù 1 volta

→  **INSER NOME** →  →  **INSER NUM** →

inserire il nuovo nome

→  →  per confermare.
inserire il nuovo numero

Per
l'inserimento
di testo e di
cifre vedi
pagina 10.

◆ **Cancellare una voce scorrendo la liste della rubrica**

Premere  verso il basso →  →  →  **CANC NUMERO** →
in modalità di stand-by scorrere la lista e selezionare premere Giù 2 volte

→  **CANCELLA?** →  per confermare.

◆ **Cancellare l'intera lista della rubrica scorrendo tale lista**

Premere  verso il basso →  →  **CANC LISTA** →
in modalità di stand-by premere Giù 3 volte

→  **CANCELLA?** →  per confermare.

◆ **Cancellare una voce della rubrica in modalità di stand-by**

Premere  →  **RUBRICA** →  →  →
in modalità di stand-by premere Giù 2 volte premere Giù 2 volte

→ **CANC NUMERO** →  →  →  **CANCELLA?** →
Visualizzare la lista scorrere la lista e selezionare

→  per confermare.

◆ **Cancellare l'intera lista della rubrica in modalità di stand-by**

Premere  →  **RUBRICA** →  →
in modalità di stand-by premere Giù 2 volte

→  **CANC LISTA** →  **CANCELLA?** →  per confermare.
premere Giù 3 volte

Registro chiamate

Questa funzione è disponibile solo se siete abbonati al servizio CLI di identificazione del chiamante presso il vostro gestore di rete.
Il registro chiamate memorizza le ultime 20 chiamate esterne ricevute:
- informazioni del servizio messaggi di rete*

* Dipende dall'abbonamento con il gestore.

◆ Accedere/uscire dal registro chiamate

Premere in Su  →  scorrere →  visualizzare i particolari →  per uscire **BACK**

◆ Consultare il registro chiamate

Sul display possono apparire:

- il numero del chiamante*
- o il nome del chiamante (se presente in rubrica)*
- **SCONOSCIUTO** se la chiamata non viene identificata**

Premendo  potete visualizzare il numero telefonico, l'ora e la data della chiamata.

** Numeri non presenti nella rubrica, identificativo chiamante trattenuto.

L'ora e la data dipendono dalla rete.

◆ Chiamare un numero dal registro chiamate

Premere in Su  →  scorrere la lista e selezionare → 

◆ Salvare un numero del registro chiamate nella rubrica

Premere in Su  →  scorrere la lista e selezionare →  **SALVA NUMERO** →  **INSER NOME** →  inserire un nome →  **SALVATO**

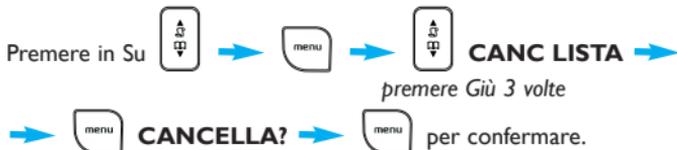
Per eliminare un carattere usare  **BACK**.

Premere  per inserire uno spazio.

◆ Cancellare una voce del registro chiamate

Premere in Su  →  scorrere la lista e selezionare →  →  **CANC NUMERO** →  **CANCELLA?** →  per confermare.

❖ **Cancellare tutte le voci del registro chiamate**



Usare l'interfonia

Questa funzione può essere usata solo con una configurazione a più ricevitori. Permette di effettuare chiamate interne senza addebito, trasferire chiamate esterne da un ricevitore ad un altro e di usare l'opzione per conferenza.

❖ **Chiamata interna**



Premere  per rispondere, premere  per porre fine ad una chiamata interna.

Osservazione: può darsi che questa funzione non sia disponibile se il ricevitore non fa parte della serie Philips DECT 122.

❖ **Trasferimento di chiamata a un particolare ricevitore quando si è in linea**

Mentre è in corso una chiamata trasferite la chiamata esterna ad un particolare ricevitore:



❖ **Passare da chiamata interna ad esterna e viceversa**



❖ **Conferenza telefonica tramite le opzioni di chiamata interna**



Le 3 persone possono condividere la conversazione.

L'interfonia e il trasferimento di chiamata sono possibili solo con i ricevitori registrati sulla stessa stazione base.

* Su di una stazione base possono essere registrati fino a 5 ricevitori (numero dei ricevitori 1-5).

* Su di una stazione base possono essere registrati fino a 5 ricevitori (numero dei ricevitori 1-5).

Ricerca

Questa funzione vi permette di localizzare il/i ricevitore/i.

Premere  sulla stazione base. Premere qualsiasi tasto del ricevitore per fermare lo squillo una volta localizzato.

Tutti i ricevitori registrati squillano.

Selezione a catena

Se nella rubrica avete inserito per esempio solo il numero del centralino di una ditta senza il numero dell'apparecchio, questa funzione vi consente di aggiungere il numero dell'interno di una particolare persona per chiamarla direttamente.

Prendere la linea  →  → aprire la rubrica →  → scorrere la lista e selezionare →  → per comporre la prima parte

→  → ogni cifra lampeggia per indicare la chiamata diretta.

inserire il numero interno

Impostazioni di orologio e sveglia

◆ Per impostare la data e l'ora

Premere  →  → **OROL/SVEGLIA** →  → **DATA E ORA** →

→  →  →  →  →  per confermare.

premere Giù 1 volta
inserire la data
inserire l'ora

Per eliminare un carattere usare

 **BACK.**

Premere  per visualizzare la data e l'ora.

Osservazione: se siete collegati a una linea ISDN, può darsi che la data e l'ora siano attualizzate dopo ogni chiamata. Controllate le impostazioni di ora e data nel vostro sistema ISDN.

◆ Per impostare o modificare le impostazioni della sveglia

Premere  →  → **OROL/SVEGLIA** →  →  →

→ **IMP. SVEGLIA** →  →  →  per confermare.

premere Giù 1 volta
premere Giù 1 volta
scorrere la lista e selezionare*

* Selezionare: **DISATTIVA** o **UNA VOLTA** o **GIORNALMENTE**

Se selezionate **UNA VOLTA** o **GIORNALMENTE**:

 →  per confermare.

inserire l'ora

Osservazione: quando la sveglia squilla, premere qualsiasi tasto per arrestare lo squillo.

La sveglia squilla per un massimo di 1 minuto e in modalità di stand-by appare **SVEGLIA.**

◆ Per impostare i toni sveglia



* Selezionare:
SUONERIA 1
o
SUONERIA 2
o
SUONERIA 3

Impostazioni personali

◆ Per impostare il volume della suoneria del ricevitore o la modalità silenzio (suoneria OFF)



La melodia attuale viene riprodotta.
* Selezionare:
ALTO o
MEDIO o
BASSO o
MUTO.

◆ Per selezionare la suoneria del ricevitore

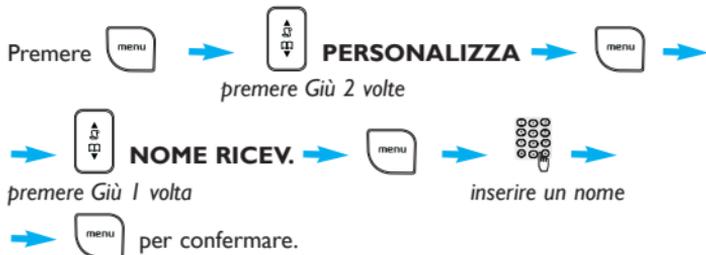


La melodia attuale viene riprodotta.
* Selezionare una delle melodie disponibili (1-10).

◆ Per attivare/disattivare i toni chiave



◆ Per rinominare il ricevitore



Il nome di default è PHILIPS. Potete immettere fino a 10 caratteri per il nome del ricevitore.

◆ Per attivare / disattivare la modalità di risposta automatica



Se su ON potete prendere la linea sollevando il ricevitore dal supporto di ricarica.

◆ Per cambiare la lingua del display



Impostazioni avanzate

◆ Per modificare l'intervallo di richiamata



Questa opzione è utile quando si usano i servizi operatore.

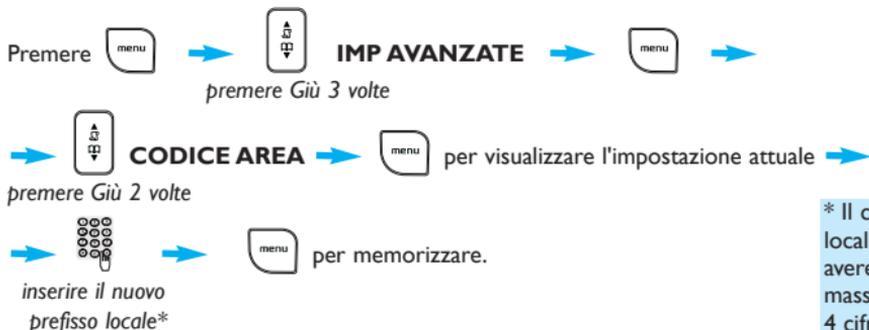
◆ Per modificare la modalità di selezione

Per default il vostro telefono è preconfigurato con la modalità di selezione adatta al vostro paese e non dovete modificarla.



◆ Impostazione del codice dell'area locale

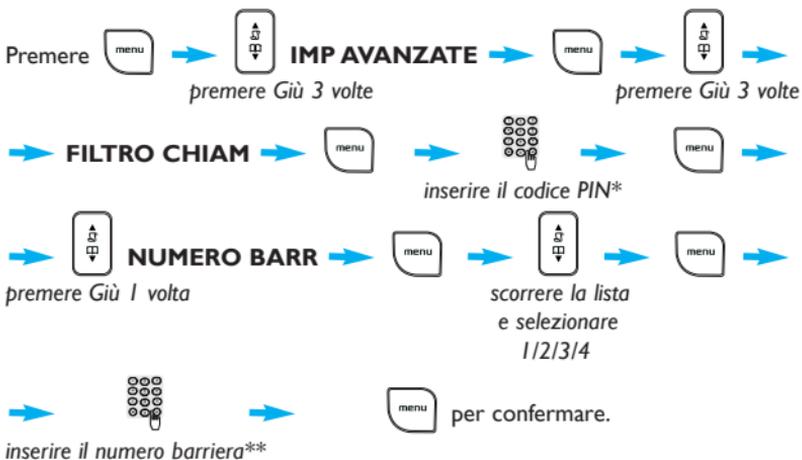
Se il vostro PSTN locale invia il CID insieme al prefisso, è necessario eliminare il prefisso locale quando si richiama dal registro chiamate. La funzione del CODICE AREA vi consente di eliminare il prefisso locale dalle voci del registro chiamate. Si può impostare un prefisso locale da 1 a 4 cifre. La modalità di default non prevede alcuna cifra.



* Il codice locale può avere un massimo di 4 cifre.

◆ Per impostare o modificare il filtro chiamate

Questo menu vi permette di limitare l'uso del telefono a chiamate specifiche, bloccando parti di numeri (prefissi) o numeri completi in uscita. Potete impostare 4 diversi numeri barriera.

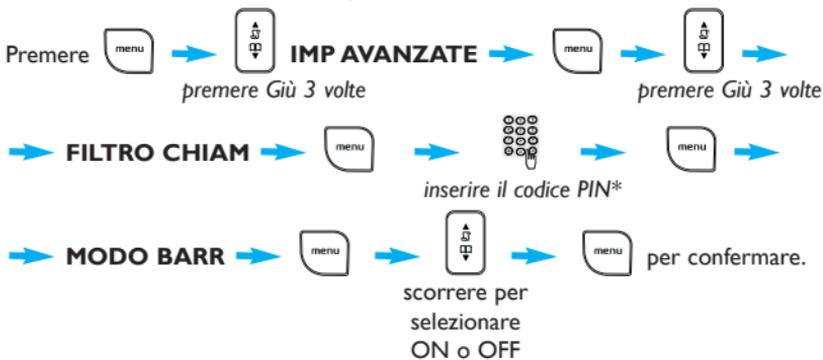


* Il codice PIN è 0000 per default.

** Il numero barriera può avere un massimo di 4 cifre.

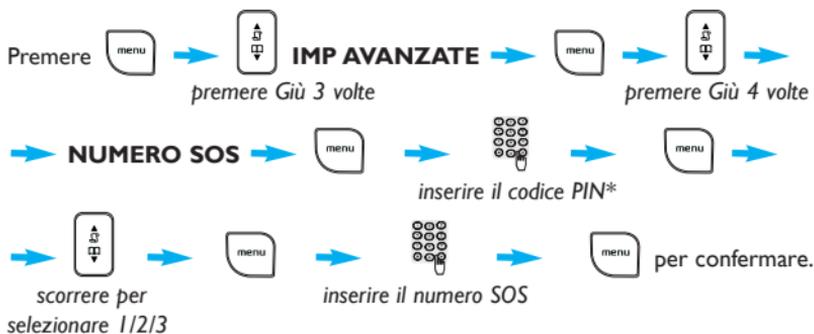
Se per esempio volete bloccare le chiamate internazionali inserite 00 come numero barriera.

◆ Per attivare/disattivare il filtro chiamate



◆ Per impostare o modificare il numero SOS

La funzione del numero SOS vi permette di immettere 3 numeri telefonici SOS che possono essere chiamate anche se è attivato il filtro chiamate. La lunghezza massima di un numero SOS è di 4 cifre. È necessario il codice PIN per modificare il numero SOS.



◆ Registrare un ricevitore

Possono essere registrati fino a cinque ricevitori su di una stazione base. Se per inavvertenza avete cancellato il ricevitore potete registrarlo di nuovo. I ricevitori aggiuntivi devono essere registrati sulla base prima dell'uso.

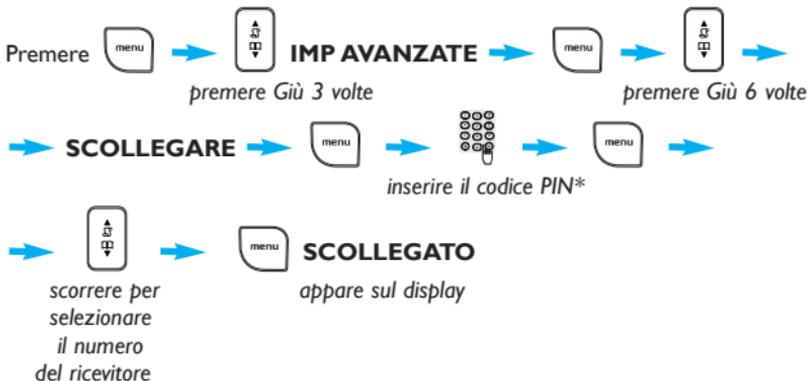
Attenzione! se desiderate associare ricevitori non della Philips alla stazione base di DECT 122, assicuratevi che questo ricevitore sia GAP compatibile, altrimenti non funzionerà correttamente (vedi pagina 3).

Per registrare un ricevitore per prima cosa tenete premuto il tasto di ricerca  sulla base per circa 5 secondi mentre la base è in stand-by. Quindi eseguite le seguenti operazioni sul ricevitore entro un minuto di tempo:



Se la registrazione è riuscita si sente un lungo segnale di conferma e il numero del ricevitore (da 1 a 5) viene assegnato automaticamente dalla base.

◆ **Cancellare un ricevitore**

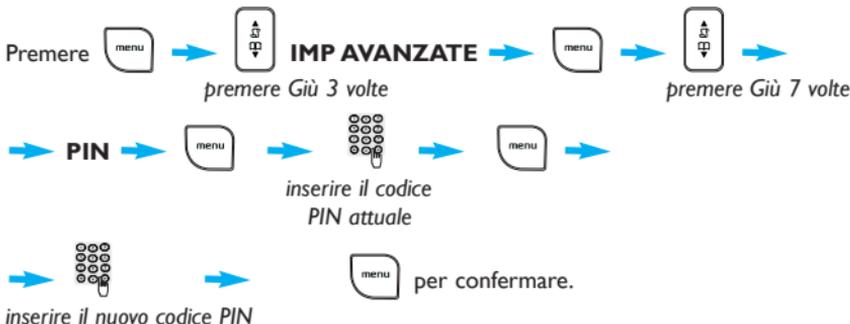


* Il codice PIN è 0000 per default.

Se avete eseguito da soli la manutenzione del portatile, assicuratevi che sia stato cancellato dalla stazione base prima di riportarlo al centro di assistenza.

◆ **Per cambiare il codice PIN**

Il codice PIN per default è "0000". Vi consigliamo di personalizzarlo. La lunghezza massima del codice PIN è di 8 cifre.



◆ **Per ripristinare le impostazioni di default (base e ricevitore)**

Potete riportare il vostro telefono alle impostazioni di default in qualsiasi momento (vedi pagina 24). **Tenete presente che dopo un reset tutte le vostre impostazioni personali saranno cancellate, ma che le voci della rubrica e del registro chiamate non cambieranno.**



Impostazioni predefinite (dopo il RESET UNITÀ)

Volume suoneria portatile:	MEDIO
Suoneria ricevitore:	MELODIA 1
Volume auricolare ricevitore:	VOLUME 2
Toni chiave ricevitore:	ON
Tono di batteria quasi scarica:	ON
Lingua del menu (ricevitore):	a seconda del paese
Risposta automatica:	OFF
Nome ricevitore:	PHILIPS
Ora/data (ricevitore):	00:00 01-01
Modo di selezione:	TONI
Tempo di flash:	BREVE (100 ms)
Codice PIN:	0000
Sveglia:	OFF
Tono sveglia:	MELODIA 1
Codice area:	vuoto
Filtro chiamate:	vuoto
Numero SOS:	vuoto
Lista rifelezione:	vuota
Memoria rubrica:	non cambia
Registro chiamate:	non cambia

Piccoli problemi del telefono

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il simbolo  non cambia quando il ricevitore è nella base.	<ul style="list-style-type: none"> - Contatto difettoso. - Contatti sporchi. - La batteria è carica 	<ul style="list-style-type: none"> - Muovete leggermente il ricevitore - Pulite i contatti con un panno leggermente bagnato di alcol. - Non è necessario ricaricarla.
Manca tono di selezione.	<ul style="list-style-type: none"> - Manca l'alimentazione elettrica. - Le batterie sono quasi scariche. - Il ricevitore è troppo lontano dalla base. - Cavo telefonico sbagliato. - Adattatore per la presa telefonica (se necessario) non collegato al cavo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Controllate i collegamenti. Eseguite un reset del telefono: staccate la spina dalla presa di corrente e reinsertela. - Ricaricate le batterie per almeno 24 ore. - Avvicinatevi alla base. - Assicuratevi di stare usando i cavi forniti nella confezione. - Collegate l'adattatore (se necessario) al cavo telefonico.
Nessuno squillo	<ul style="list-style-type: none"> - Gli squilli sono disattivati. 	<ul style="list-style-type: none"> - Attivate gli squilli (vedi pag. 18).
Il simbolo  non appare.	<ul style="list-style-type: none"> - Manca l'alimentazione elettrica. - Il ricevitore è troppo lontano dalla base. 	<ul style="list-style-type: none"> - Verificate le connessioni. - Avvicinatevi alla base.
Il simbolo  lampeggia.	<ul style="list-style-type: none"> - Il ricevitore non è registrato alla base. 	<ul style="list-style-type: none"> - Registrate il ricevitore alla base (pag. 22).
- Disturbi nella linea.	<ul style="list-style-type: none"> - Troppo lontani dalla base. - La base si trova nelle vicinanze di apparecchiature elettriche, pareti in cemento armato o porte metalliche. 	<ul style="list-style-type: none"> - Avvicinatevi alla base. - Cambiate l'ubicazione della base (meglio se in posizione elevata).
Il ricevitore segnala "Non disponibile!" - se un ricevitore addizionale viene registrato alla base, - se un registratore viene usato.	<ul style="list-style-type: none"> - La registrazione di un ricevitore non è riuscita, provare di nuovo. - È stato raggiunto il numero massimo di ricevitori (5). - Un altro ricevitore sta scambiando dati con la base. 	<ul style="list-style-type: none"> - Disinserite la spina di alimentazione della base e reinsertela. - Togliete e rimettete la batteria del ricevitore. - Seguite le istruzioni per la registrazione del ricevitore (pag. 22) - Rimuovete un ricevitore. - Attendete fino a quando la base sia disponibile.
Disturbi nell'apparecchio radio o nel televisore.	La base DECT 122 o l'adattatore di rete sono troppo vicini ad altri apparecchi elettrici.	Allontanare il più possibile la base o l'adattatore di rete da altri apparecchi elettrici.
La funzione CLIP non funziona.	- Funzione non attivata	- Verificate il contratto con l'operatore di rete.
Non è possibile memorizzare una voce nella rubrica.	La rubrica è piena.	Eliminate una voce per liberare spazio di memoria.

© 2005

Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



IT 3111 285 25461